

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

NR. 13

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1974 METŲ KOVO - MARCH 26

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Ataskiro numerio kaina 20 centų

70-TIEJI METAI

Tarybinis teismas vėl teisia už laisvo žodžio tarimą

Dr. Izidorius Rudaitis ir keli kiti apkaltinti, kad klausę užsienio radijo, platinę lapelius, buvę geros nuomonės apie Vakarų santvarkas.

Iš "Tiesos" š. m. kovo 17 d. nr. 64 kiek plačiau sužinojome, kad okupuose Lietuvos tarybinis teismas vėl griežtiau už gerklės keletą lietuvių, drįsusių ar tik besiruošusių ištarti kiek laisvesnį žodį. Dėl to neseniai buvo teisiamas Aloyzas Mackevičius, Vidmantas Povilionis, dr. Izidorius Rudaitis, Antanas Gintautas Sakalauskas ir Sarūnas Zukauskas.

Alg. Stankevičius, straipsnyje "Kieno balsas?" aprašinėdamas bylą, pateikia ir ilgiausius valdiškus samprotavimus, skirtus komunistinei bei okupacinei santvarkai paliovinti. O joje, žinoma, nėra žmogaus išnaudojimo, skurdo ir vargo, kurioje kiekvienas žmogus galėtų savo darbu, savo žiniomis užsitikrinti laimingą gyvenimą, kurioje viešpatautų tikroji lygybė ir brolybė.

Dar įdomiau, kad praėjusiame kare, kuris Lietuvon gražino Rusijos okupaciją, A. Stankevičiaus tvirtinimu, "tikrieji Lietuvos patriotai... apgynę savo laisvę ir nepriklausomybę..."

Na, ir tokioje laisvėje ir gerovėje, kur Lietuva "prailenkė" Daniją, Švediją, Angliją ir vos ne Ameriką, kur nereikia nei klausyti, nei dairytis, kas kitur dedasi, išvardinti teisiamieji dar buvę kažko nepatenkinti, dar klausę užsienio balsų ir bandę reikšti savo nuomonę!

"Tiesos" bendradarbio pasakojimu, —

"Buvęs gvydytojas rentnologas Izidorius Rudaitis parodė, kad jis, išėjęs į pensiją, reguliariai klausėsi "Bi-Bi-Si". Romos, "Amerikos balso" ir visokių "laisvių" radijo laidas, jas užsirašinėjo, skleidė pažįstamų ir artimųjų tarpe. Apie šias laidas jis kalbėdavosi su Sakalausku".

Nors dr. I. Rudaitis niekad nėra buvęs Švedijoje, bet dar blogiau, kad "giliausiu jo įsitikinimu, ten žemės ūkio kooperatyvai tvarkosi geriau, negu kolūkiai Tarybu Lietuvoje".

Vadinasi, jis "bandė taisyti tarybinę santvarką istatymais draudžiamu būdu", o už tai bausmę patarė jau Baudžiamojo kodekso išgarsėjęs 68 straipsnis.

Be to, dr. I. Rudaitis 1971 metais buvęs susitikęs su turistu iš JAV dr. Balu Matulioniu ir iš šio esąs gavęs dolelių...

Baisus dalykas ir tas, kad A. Sakalauskas ir Š. Zukauskas kažkokiu būdu nusipir-

kę 4 senas rašomasias mašines, kurių kiekviena tebu nomen, kad okupuose Lietuvos visi vėta 15-16 rublių, ir tarybinis teismas vėl griežtiau už gerklės keletą lietuvių, drįsusių ar tik besiruošusių ištarti kiek laisvesnį žodį.

A. Mackevičius dar rinkęs iš kopyltstulpių liaudies meno dirbinius ir net "apiplėšęs" bažnyčią, kurios apeigines taures atidavęs kitam klebonui...

Jau vien iš to "Tiesoje" tilpusio straipsnio čionykščiam skaitytojams išryškėja tikrai įdomūs tarybinės santvarkos faktai. Čia sužinome, kad piliečiui draudžiama turėti netgi seną neregistruotą rašomąją mašinėlę, draudžiama ją rašyti ir reikšti savo asmenišką nuomonę draudžiama klausytis užsienio radijo ir pasidalinti su kitais nugirstomis žiniomis, draudžiama turėti gerą nuomonę apie kitų kraštų ekonominį ar politinį gyvenimą ir draudžiama tuoj pat neįduoti saugumo organams netgi savo sūnaus ar kito artimojo, jeigu jis kiek skirtingiau galvoja ar kalba, negu valdžia nori. Dėl to straipsnyje daromi priekaištai teisiamųjų tėvams ir pagiriami išdavikai, "stengiesiems išdavikams", "stengiesiems išdavikams", "stengiesiems išdavikams".

Įdomu ir tai, kad visi teisiamieji, išskyrus dr. I. Rudaitį, yra jauni žmonės, taigi išaugę jau tarybinėje santvarkoje.

Kokiomis bausmėmis jie nuteisti, šiandien dar nežinome.

Mėgino pagrobti karalienės dukterį

Praeitą savaitę 26 m. amžiaus Ian Ball mėgino pagrobti Anglijos karalienės dukterį Anne ir jos vyrą kapitoną Phillips vos keli šimtai jardų nuo Britanijos karalių Buckingham rūmų.

Princesė su vyru važiuo automobiliu. Jam pastoj kelia kitas automobilis, ir iš jo iššokus vyras keliais šūvais sužeidė šoferį, 2 policininkus ir atsitiktiną praeivį.

Pasikėsintojas suimtas ir bus teisiamas kovo 28 d.

Po pasikėsinimo Londono Times paskelbė marksist-leninistų sąjūdžio laiška, kuriame sakoma, kad tai jo darbas ir kad panašių veiksmų bus daugiau.

Britanijos karališkoji šeima buvo palyginti mažai saugoma, ir pasikėsinimo į ją nebuvo per 35 metus.



Dailininko Petro Vaškio keramikos darbų pavyzdžiai. Jo paroda bus balandžio 6-7 dienomis So. Bostono Lietuvių Piliečių d. jos salėje. Parodą rengia Bostono Skautų Židinys.

Kissingeris derasi . Pasirinko JAV-bes, Toks pat ir Agnew jau Maskvoje o ne Sibiry

JAV užsienio reikalų sekretorius dr. H. Kissingeris, pasizymėjęs eile sėkmingų politinių derybų, išvyko į Maskvą paruošyti dirvos antaram prez. Nixono vizitui, kurio metu turėtų būti pasirašyta JAV ir Sovietų Sąjungos strateginių atominių ginklų apribojimo sutartis ar dar ir kiti susitarimai.

Nors pastaruoju metu Amerikos ir sovietų santykiai truputį atvėso, bet Brežnėvas Kissingerį sutiko su parinkta gražbylyste.

Šia proga Kinijos premjeras Chou En-lai pareiškė, kad tarp šių dviejų galiųjų negalėtų būti nuosirdžios draugystės, nes jie yra ir bus tik varžovai dėl pasaulio užvaldymo.

Nepavyko sukilimas Ugandoje

Kariuomenės štabo viršininkas gen. Arube mėgino nuversti prezidentą gen. Aminą, bet perversmas nesusisekė, ir gen. Arube nusišovė.

Gen. Aminą į prezidento kėdę atsisėdo 1971 m., nuvertęs prez. Obotę. Jis kraštą valdo diktatoriškai, yra iš jo išvijęs daug užsieniečių ir išleidęs daug griėžtų vidaus gyvenimui tvarkyti įsakymų.

Prasidėjo Boylės byla

Media. Pa. prasidėjo byla, kurioje yra apie 50 mil. gyventojų, studentai kelia didžiules riaušes, reikalaudami valdžios pakeitimo, krašte priartėjus bado pavojui. Vyksta susirėmimai su policija ir kariuomene.

Indijoje studentai verčia valdžią

Indijoje. Bihar valstijoje, kurioje yra apie 50 mil. gyventojų, studentai kelia didžiules riaušes, reikalaudami valdžios pakeitimo, krašte priartėjus bado pavojui. Vyksta susirėmimai su policija ir kariuomene.

Rudenį Chicagoje šaukiamas Amerikos lietuvių kongresas

VILTIS ISLAISVINTI BRAZINSKUS

Amerikos Lietuvių Taryba gavo laišką iš Brazinskių, laikomų Turkijos kalėjime. Jie rašo, kad siemet Turkijoje, svėsdama aušinę savo respublikos sukaktį, ruošiasi paskelbti amnestiją, kuri apims ne tik Turkijos piliečius, bet ir kitus, laikomus jų valstybės kalėjime. Taigi, yra vilties, kad gali būti amnestuoti ir Brazinskai.

Tai daug pareis ir nuo laisvojo pasaulio lietuvių energingumo. Reikia tuoj sukurti rašyti laiškus ir pat Piek-Congress patalpoje. Aštuntajam Amerikos lietuvių kongresui programą sudaryti rinkti: T. Blinstrubas, dr. K. Sidlauskas, dr. V. Simaitis ir dr. J. Valaitis.

1) President of the Turkish Republic, His Excellency Fahri Koruturk, Ankara, Turkey.

2) Ministry of Foreign Affairs, His Excellency Turgut Gunes, Ankara, Turkey.

3) Ministry of Justice, His Excellency Sevkettin Kizilirmak, Ankara, Turkey.

Gauseni laiškas siems pareigūnams parodys, kiek daug jų likimu yra susirūpinimo laisvajame pasaulyje. Galima susisiekti ir su pačiais Brazinskais. Jų adresas:

Pr. & Alg. Brazinskas, Markas Kapali, Ceza Evi, Kat. 253, Ankara, Turkey.

ALTA PLEČIA SAVO VEIKLĄ

Amerikos Lietuvių Tarybos informacija kas pora savaitę leidžia spaudai ir lietuviškom radijo programoms informacijų biuletenius; suorganizavo Chicagoje kalbėtojų biurą, į kurį yra sutelkti 32 lietuviai gydytojai, teisininkai, kunigai, finansininkai, ekonomistai, profesorai, studentai, inžinieriai ir kiti profesijų žmonės. Atspausdintas jų sąrašas ir nurodytos jų kvalifikacijos.

Tas leidinys skleidžiamas po JAV universitetus, kolegijas, aukštesnes mokyklas, organizacijų centrus. Altai pavadus, kun. J. Prunskis asmeniškai lanko amerikiečių laikraščių redakcijas, televizijos ir radio stotis, įteikdamas kalbėtojų sąrašus ir painformuodamas apie šio biuro veiklą.

Kalbėtojai amerikiečiuose kels Lietuvos laisvės reikalą, primindami dabartinę priespaudą okupacijoje. Šalia to, Altos informacija pradėjo savo laiškais atitaisyti amerikiečių spaudoje pasitaikančias netikslias žinias Lietuvos atžvilgiu.

Amerikos lietuvių kongresas įvyks rugsėjo 28-29 dienomis Chicagoje Piek-Congress viešbuty. Jį organizuoja Amerikos Lietuvių Taryba. Kongreso reikalų kovo 15 d. Altos būstinėje buvo sušauktas Altos centro valdybos posėdis, kuriame dalyvavo dr. K. Bobelis, kun. A. Stašys, dr. J. Valaitis, T. Blinstrubas, dr. K. Sidlauskas, dr. V. Simaitis, J. Skorubskas, V. Simkus, E. Vilimaitis, T. Kuzienė, E. Smilgys, I. Blinstrubienė ir kun. dr. J. Prunskis.

Nutarta kongreso išvakarėse, rugsėjo 27 d., sušaukti Altos 34-ji suvažiavimą tose pat Piek-Congress patalpose. Aštuntajam Amerikos lietuvių kongresui programą sudaryti rinkti: T. Blinstrubas, dr. K. Sidlauskas, dr. V. Simaitis ir dr. J. Valaitis.

Kongrese rugsėjo 28 d. bus posėdžiai, o vakare banketas, rugsėjo 29 d. — pamaldos ir baigiamasis posėdis. Iškilminguos posėdžiuose numatomi sveikinimai, paskaitos, diskusijos, o bankete — meninė programa.

Dr. K. Bobelis, vadovaudamas centro valdybos posėdžiui, plačiau painformavo apie etninių grupių suvažiavimą Washingtono, kur jam teko kalbėtis su prezidentu Nixonu ir perduoti Altos raštą Lietuvos reikalais. Painformavo ir apie vyriausybės numatytas sumas etninių grupių kultūrai paremti. Pasidžiaugė, kad Amerikos lietuvių gydytojų sąjunga Altai iteikė 100 dol. paremti prof. Ereto knvros apie Baltijos valstybes išleidimui. Leidinys jau išspausdintas ir gaunamas Altos centre.

Amerikos lietuvių kongrese bus kreipiama didelė dėmesys į jaunimą, ir Riman'tas Staniūnas yra pakviestas sudaryti specialią jaunimo komisiją.

SAUKIAMA VEIKSNIŲ KONFERENCIJA

Kovo 23 d. New Yorke įvyko Lietuvos laisvinimo veiksnių atstovų pasitarimas būsimosios veiksnių konferencijos programai, datai, vietai ir svarstymų procedūrai nustatyti. Amerikos Lietuvių Taryba šiame pasitarime kovo 23 d. atstovavo dr. K. Bobelis, T. Blinstrubas iš Chicago ir dr. J. Genys iš Vahngntono, D.C.

Kovo 18 d. savo kambary Paterone, N.J., rastas negyvas Jonas Krukonis, kuris prieš kelerius metus surašė testamentą savo turto paliko Lietuvių Fondui. Buvo spėjama, kad tada to turto buvo apie milijonas dolerių.

Jeigu tas testamentas nėra pakeistas, tai L.F. neturės bus apie \$2 milijonai.

Ar medalių lietus padidins valdžios mylėtojų skaičių?

Ivairių ordinų — kryžių, žvaigždžių, medalių ir kitokių žibučių — kiekviena valstybė turi prisikalusį didesnes ar mažesnes atsargas. Jie dalijami kariams už narsumą, civiliniams žmonėms už kitus nuopelnus ar net parduvinėjami už pinigų. Kelias tokių ordinų rūšių turėjome ir nepriklausomoje Lietuvoje, bet jie tada nebuvo barstomi piliečiams ant krūtinės saujomis ar goriais, nes, kaip žinome, per didelę prėkšę pasiūla mažina jos vertę...

Taigi, gal netektų stebėtis, kad įvairių žymenių prikalė ir Sovietų Sąjunga savo "pirmūnams" paženklinė. Nuostabu tik tai, kad pastaruoju metu jau pasipylė tikrųjų ordinų lietus. O dar įdomiau, kad toji kremlinių medalių gausa prapliūso kaip tik ant Lietuvos gyventojų galvų. Iš "dosnios" Kremliaus vadų saujos lietuviams jie beriami tūkstančiais, o netrukus gal pradėsime skaičiuoti ir dešimtimis tūkstančių. Sovietiniais ordinais jau šandien pasipuošę ir valdžios pareigūnai, ir mokslininkai, ir menininkai, ir kalviai, ir kaulių šėrėjai, ir gaidžio kiaušinių rūšuotojai...

Ne, mes nepavydime ir nedūsaujame, kad čia vienam ar kitam ir mūšikių "patriotų" sovietai tokios žvaigždės iki šiol dar neatsiunčia. Palauksime. Yra laiko. O aplamai gal atrodytų ir nebloga, kad Lietuvoje valdžia ir tikram darbo žmogui kurti medalį ant krūtinės užkabina, jo vargą ir pastangas įvertina.

Bet tokio kone visuotinio lietuvių "pagerbimo" aki-vaizdoje vis tiek kyla klausimas: kodėl gi Maskva staiga taip Lietuvą "pamilo"? Juk dar palyginus neseniai Charazovas net okup. Lietuvos kompartijos ir valdžios vadus smarkiausiai žodžiais nuvonojo, o dabar — neregėtu dosnumu apdovanoja ordinais...

Nėra abejonės, kad šioji medalių sėja yra labai gerai apgalvotas Kremliaus veiksmas, kuris jam gali duoti ir šiek tiek tokios naudos.

Sovietiniai ordinai bet kuriame pavidale šį kartą taip gausiai dalijami visai ne dėl to, kad Maskva Lietuvą nepaprastai myli, o tikrai tam, kad kuo daugiau lietuvių būtų partijos regimais suštampuoti "savo žmogaus" ženklai, kuris medaliuotąjį ir įpareigoja, ir psichologiniai daugiau ar mažiau pavergia.

Ordinas įpareigoja norom nenorom remti jo davėją, grįnti juo apdovanojusį režimą ar partiją, nes, štai, esi viešai išrinktas iš minios ir ordino kilpele prikabinatas prie kitų tokių pat grandinės.

Pagaliau, net ir savašaus sumetimais ordiną gavęs žmogus yra verčiamas jį "išskelusią" santvarką remti ir tik būkštauti, kad kada neįvyktų koks nors perversmas ar kitokio būdo valdžios pasikeitimas. Juk mes dar atsimename, kiek baimės ir nelaimių bolševikų okupacijos metu teko iškentėti tiems, kurie buvo atžymėti koku nors nepriklausomybės laikų ordinu. Na, o kas gi būtų atsitikę bet kuriam sovietinio medalio savininkui nacių okupacijos metu?

Žinoma, ordinas — gal ir gažus papuošalas. Jis gal ir padoriai nusipelnėtas. Bet šių laikų diktatūrų varžybose ar revoliucijų samasyje, kada nėra nei teismo, nei teisingumo, blizgantis priešingos santvarkos medalis ant krūtinės labai dažnai yra ir geras taikiny kulkai, kurią gali paleisti kitas net tokio pat medalio "kavaličius". Juk dar atsimenamais laikais ir tokių įvykių Lietuvoje yra buvę — kai buvusieji aktyvūs komjaunuliai, stengdamiesi "atsipirkti", be atodairos šaudė į kairę ir į dešinę...

Bet kaip ten bebūtų, Kremliaus medaliai sovietinės okupacijos mylėtojų skaičių Lietuvoje padidins, nors ir neproporcingai medalių skaičiui. Šiais žibučiais bus daugiau nupirkta primityvių žmogelių, garbėtroškių ir patal-kūnų, bet laisvę mylintis ir mąstantis tautietis ir po ordino skarda nepraras savo dvasios ir nuomonės. Juk ir įžymusis Sovietijos disidentas akademikas Sacharovas buvo kadaise valdžios apdovanojamas, bet vis dėlto nenupirktas.

Taigi, šia proga naujesiems medalininkams linkime tik skaisčiausio atlapų šėrėjimo, o jokių ordinų negavusiems nenusiminti ir aniems "laimingiesiems" nepavydėti.

Ką kiti rašo?

MŪSŲ SPAUDOS RAMSCIAI

Draugas kovo 18 d. išspausdino vedamąjį — "Tikrieji ir abejotini mūsų spaudos ramsčiai", kuriame tarp kito rašoma:

"Neteko girdėti, kad mūsų spauda šiuo metu efektyviau paremtų milijoninius kapitalus turinčios fraternalinės organizacijos. Bet ne kiek daugiau spaudos reikais sielojasi ir jaunesnės centrinės organizacijos, jų tarpe Lietuvių Bendruome-

nė, Amerikos Lietuvių Taryba, Lietuvių Fondas. Neteko girdėti, kad jų suvažiavimuose, vadovų posėdžiuose ir pasitarimuose lietuvių spaudos bėdos bei rūpesčiai rastų daugiau vietos ir laiko".

"Tiesa, prieš keletą metų LB vadovai bandė skelbti lietuviškos spaudos mėnesius, spaudos konferencijas. Tačiau tokie parengimai buvo praktiškai skiriami ne

Pasaulis aplink mus

KUO NORVEGAI DŽIAUGIASI?

Daugiau kaip prieš metus du Skandinavijos kraštai labai demokratišku būdu — gyventojų visuo.iniu balsavimu — sprendė, ar įsijungti į Europos Ekonominę Bendruomenę, ar ne (Britanijoje tą klausimą nusprendė parlamentas, ne gyventojai). Danijoje tada buvo pasisakyta už įsijungimą, o Norvegijoje nedidele balsų dauguma pasiūlymas įsijungti atmetas.

Aisku, kad Norvegijoje ir dabar yra nemaža gyventojų, kurie norėtų, jog kraštas įsijungtų į Europą. Bet niekas nežino, kada tas klausimas vėl bus pajudintas. Atrodo, kad per tuos keliolika mėnesių vyriausybei pasisekė pakankamai gerai apsitvarkyti, ir dabar jau tie, kurie buvo prieš įsijungimą į Bendruomenę, nesivarždami dilžuojasi: žiūrėkite, Norvegija dar niekada ligi šiol neturėjo tokios geros padėties, kaip dabar! Danai, sako, įsijungė, ir jie turi didelių sunkumų derintis prie Europos Ekonominės Bendruomenės žemės ūkio politikos. Visokie kontingentai kraštams bekonui ir danikiems kiaušiniams, visokie kainų svarstymai ir persvarstymai. O Norvegija pati tvarko savo žemės ūkį, niekas iš šalies į jos reikalus nesikiša.

Ne vien žemės ūkio reikalus, kaip argumentą, iškelia EEB prieštai. Jie sako, kad, štai, buvo arabų-žydų karas, ir EEB vadovai palankiai pasisakė už arabus. Norvegijai tokia politika nėra priimtina. Greit iškils Šiaurės jūroje gaunamosios naftos klausimas. EEB priklausantieji kraštai turės su kitais dalytis tuo, ką jie išsunka, ir labiausiai tai palies Britaniją, kuri nemaža tos naftos turės: ji negalės pati viena sunaudoti, turės dalį "broliškai" atiduoti pagal atitinkamą susitarimą kitiems Bendruomenės priklausantiems kraštams. Norvegija Šiaurės jūroje taip pat turi naftos šaktnių, bet tuo gaminiu ji su niekuo neturėsianti dalytis!

Taip, Norvegijai rūpi gynybos klausimas. Užtat norvegai labiau vertina NATO negu EEB, ir nemaža jų tiki, kad ne EEB yra tikslas Europai, bet NATO, jungtinės karinės, o ne ūkinės pastangos.

Naujai į EEB įsijungusiose kraštuose yra nemaža piktytų tos Bendruomenės kritikų. Štai Britanijoje kritikai tvirtina, kad palalpeniui savo krašto institucijos vis labiau nebeterka reikmės, jų vaidmenį perima Briuselyje sėdintieji biurokratai. O jeigu taip, tai išeity, kad Bendruomenė priklausantieji kraštai palaipsniui netenka ūkinės ir politinės nepriklausomybės, ir tai erzina norinčius matyti savo kraštą visokeriopa nepriklausomą.

Tuo tarpu norvegai, sako, išlaikė politinę ir ūkinę nepriklausomybę, gynybos reikalu jie turi už pečių NATO sąjungą, o svarbiausia, kad atitinkamos sutartys patikrina jiems ūkinę gerovę. Jeigu Norvegija būtų įsijungusi į EEB, tai turėtų nemaža bėdų su savo žemės ūkiu. Šiuo metu vyriausybė turi ilgamečius susitarimus su ūkininkais, ir tai patenkina visus. Gražiausia, kad Norvegijai pasisekė susitarti su EEB, jog jos pramonės gaminiams bus taikomos importo lengvatės.

Be to, Norvegija yra atitinkamai prekybiniais susitarimais susiriusi su kai kuriais kitais kraštais. Norvegija, Švedija, Austrija ir Šveicarija sudaro vadinamąjį Europos laisvosios prekybos sritinį vienetą, kuris kaip tam tikra sąjunga ruošiasi kreiptis į EEB ir sudaryti atitinkamą sutartį. Žodžiu, Norvegija tikisi, kad bus dar geriau, nors ir dabar jau neblogo. Tokioje Britanijoje EEB prieštai iš tikro iškelia labai rimtų argumentų, rodančių, kad neverta buvo įsijungti (pvz., prekybos balansas su Bendruomenės priklausančiais kraštais labai nuostolingas, maistas brangsta ne vien tik dėl pasaulinės kainų konjunkūros, bet ir dėl to, kad turi būti vykdoma EEB nustatytoji ūkinė politika).

EEB šalininkai ir rėmėjai, žinoma, turi savo argumentų.

S. Baltaragis

spaudai padėti, bet jai kaili išsperti".

Straiptis baigiamas taip: "Tai tikrieji ir neabejotini lietuviškos spaudos materialiniai ir moraliniai ramsčiai yra ne pasiturinčios mūsų centrinės organizacijos, kurios nori tik ką nors sau naudingo gauti, bet nesiteikia duoti, o nuosirdūs eiliniai ir garbės prenumeratoriai, aukotojai, skelbimų pranešimų davėjai, į jų tarpą ir vietines organizacijas bei klubus įskaitant. Tai tvirti stulpai, ant kurių lietuviška spauda laikosi. Ir jeigu ji šandien dar gyva — dėkome jiems".

Jeigu taip rašo Draugas, tai ką turėtų sakyti Kelevis, kuris, keliaudamas toliau

nuo centrinių organizacijų būstinių, dar labiau jų pamirštamas negu kiti laikraščiai.

ALTOS AUKA

Amerikos Lietuvių Taryba atsiuntė Keleviui \$25 auką. Nuosirdžiai dėkojam.

Keleivio administracija

"KARALIAI IR BULVĖS"

Tai LIUDO DOVYDENO

210 puslapių knyga. Joje yra 24 pasakos, kurias gėdžiai skaitys jaunimas ir senimas. Ji susilaukė ir puikių spaudos įvertinimų. Taigi paskubėkite įsigyti Kelevy. Kaina \$4.50.



Amerikos Lietuvių Socialdemokratų sąjog centro komiteto pirmininkas Jonas Pakalka, sausio 19 d. sulaukęs 80 m. amžiaus, su savo žmona.

Lietuvos jaunimui skirti „pamokymai“

Vasario 13 d. įvyko Lietuvos komjaunimo XVIII suvažiavimas, kuriame pagrindinę kalbą pasakė LKP CK sekretorius A. Barkauskas. Ji įdomi tuo, kad joje bent dalinai galima išskaityti dabartines Lietuvos jaunimo nuotaikas, o taip pat ir "komunistinio auklėjimo" kryptį.

A. Barkauskas, kaip tokiais atvejais įprasta, išskaičiuoja ilgą eilę komunistinės Lietuvos laimėjimų nuo pramonės ir žemės ūkio pakilimo ligi ordinų pagausėjimo. Jis ragina kelti darbo našumą, intensyviau vykdyti socialistinį lenkyniavimą, didinti spartuolių ir darbštuolių gretas ir duoda dar kitų pamokymų. Bet čia pat jis primena jau ir keletą negalimų nutylėti blogybių. Tarp jų — nemaži buvę darbo laiko nuostoliai dėl įvairių "pragulkių", praėjusiais metais "prarasta 518 tūkstančių žmogaus darbo valandų, ir dėl to produkcija turėjusi 40 milijonų rublių nuostolio. Mat, pernai "daugiau kaip 33 tūkstančiai pramonės darbininkų padarė po vieną arba daugiau pravaikštų".

Bet mums įdomesnis jo žvilgsnis, nukreiptas į patį Lietuvos jaunimą ar komjaunimą. O čia A. Barkauskas prašeka šitaip:

"Kažin ar suklvime, saugydami, kad tam tikra komjaunuolių dalis visiškai nesisirūpina savo išsilavinimu. Juk šiuo metu respublikos liaudies ūkyje apie 140 tūkstančių jaunuolių, nebaigusių vidurinio mokslo. Beveik trečdalis jų sudaro komjaunuoliai. Tik 40 procentų komjaunuolių, neturinčių vidurinio išsilavinimo, toliau mokosi, o likusieji 60 procentų — niekur nesimoko."

Dėl Lietuvos jaunimo nukrypimo nuo komunistų partijos idealų ir jos peršamo "tarvinio piliečio modelio" A. Barkauskas didelle kaltės dalį bando suversti "Vakarų imperialistams" ir vadinamiesiems "buržuaziniams nacionalistams". O štai kokia tu "kenkėjų" veikla ir įtaka:

"Komunistų partija ne kartą nabrėžė, kad teigiami poslinkiai pasaulinėje politikoje jokių būdu nereiškia ideologinės kovos atoslūgio. Ideologinė kova aštrėja. Imperialistinė propaganda griebiasi įvairiausių insinucijų, naudoja šlykščiausius melo, šmeižto ir šantažo metodus, pasitelkia įžiliausius antitarybininkus, visokio

plauko emigrantus ir tokio tipo rašėivas, kaip Solženitsynas..."

A. Barkauskui dar bailsiau, kad:

"Imperializmo propaganda, antitarybininkai atkakliai ieško kelių ir metodų, kaip infiltruoti buržuazinę ideologiją. Vakarų gyvenimo būdą ir buržuazinę moralę į tarybinės visuomenės gretas... Net nesidrovima chuliganizma, vieno kito nesubrendusio žmogaus anarchistinį svaigiojimą skelbi esant kova už "laisvę", už tariamas "teises"..."

Čia A. Barkauskas aiškiai turi galvoje R. Kalantos susidėginimą ir Kauno demonstracijas, kurias jis norėtų suniekindi.

Na, o kokius jis savo "pedagoginius principus" siūlo? Nagi tarpe kitu:

"Labai svarbi vieta komjaunimo darbe tenka ateistiniams žmonių auklėjimui. Ta reikšmė dar padidėja, reikalingai nusiteikusiems dvasininkams religiją naudojant nacionalizmo bei antikomunizmo idėjoms skleisti".

Reikia atsargiai žiūrėti ir į turistus. Mat:

"Sutinkame idėjinį diversantų, kurie bando brautis į mūsų vidaus reikalus. Tokius imperi alizmo apas-talus reikia demaskuoti".

"Manau, jog privalome daug kritiškiau žvelgti į visą tai, kas atkeliuoja iš užsienio, — madas, elgesio manieras, žmonių bendravimo būdą," dėsto jis dar toliau statdamas tarp Lietuvos jaunimo ir Vakarų pasaulio kinu sieną.

O svarbiausias jo auklėjimo uždavinys — "uodyti internacionalistus, ištikimus savo Tėvynės patriotus, kuriems svetimos nacionalizmo ar šovinizmo apraiškos". Žinoma, jo minima "Tėvynė" yra Rusija, nes, kaip toliau minima, dar vienas labai svarbių tikslų yra "rusų kalbos mokymosi skatinimas"...

MIRĖ DR. K. SRUOGA

Kovo 9 d. Elgin, Ill., ligoninėje inkstų sutrikimu mirė ekonomistas dr. Kazys Sruga, jauniausias išymio-jo rašytojo ir mokslininko Balio Srugos brolio, dirbęs Elgin ligoninės bibliotekoje.

Vėlonis gimęs 1899 m. kovo 20 d. Vabalninkų valsčiuje, baigė Panevėžio gimnaziją. 1925 m. Šveicarijoje St. Galleno prekybos institutą, o 1929 m. Berno uni-

versitete gavo daktaro laipsnį.

Nepriklausomoje Lietuvoje vėlonis tarnavo finansų ministerijoje, nuo 1936 m. buvo Maisto b-vės direktoriaus pavaduotojas.

Ekonominiais ir kitais klausimais jis daug rašė ne tik nepriklausomos Lietuvos spaudoje, bet ir dabar leidžiamoje JAV-se. Yra išleides ir kelių atskirus leidinius.

Kovo 14 d. jis atvežtas palaidoti Santa Monicaj, Cal., kur gyvena žmona ir dukra Vita Kevalaitienė su šeima. Čia gyventi netrukus būtų atskėlęs ir vėlonis, bet mirtis atėjo ankščiau, ir Pacifico pakrantę jis tepasiekė jau tikrai karste.

Vėlonio našlė dr. Ona Srugienė neseniai išgyveno ir kita skaudu smūgį: pernai gruodžio 24 d. Santa Monicaj mirė jos sesuo Adelė Slavinskaitė, ilgametė Kauno miesto ligoninės gal-lingingoji sesuo, pasižymėjusi savo darbais ir nepaprastu taktu.

Giliausia užuojauta dr. Onai Srugienei ir jos dukrai Vitai Kevalaitienei su šei-ma.

A.B.

WORCESTER, MASS.

LB pietūs

Sekmadienį, kovo 31 d., 1 val. popiet Lietuvos klube bus Lietuvių Bendruomenės apylinkės pietūs. Visi kviečiami dalyvauti.

LB valdyba

Lietuvių Bendruomenės apylinkės valdyba yra šio-kios sudėties: pirm. V. Židžiūnas, viceprim. P. Molis, sekr. T. Jokubauskienė, izd. A. Glodenis, narė renginių reikalams J. Markevičienė, jaunimo reikalams R. Jokubauskas ir J. Steinyas.

Revizijos komisija: J. Phipiras, J. Matusaitis ir V. Dabrila.

Mirė

Kovo mėnesį mirė Stasys Bagdonas Adolfas Grinsevicius, Ona Grabauskienė, Jonas Pauliukonis, Vincas Plitnikas ir Kazimieras Dabaras.

Retos vedybos

Netrukus turėsime naują lietuvišką šeimą: Dana Pocevičiūtė išteka už Povilo Dailidos.

Mišrių sutuoktinių būna kas savaitė.

Papiovė jauną moterį

Vasario 22 d. Shrewsbury piktadarys peiliu nužudė 21 metų moterį Danielę Fero. Jos vyras, automobilį pardavėjas, grįžęs namo, rado savo žmoną nužudytą.

Per paskutiniuosius 6 mėnesius Worcesteryje ir jo apylinkėje nužudytos 7 moterys. Žudikai nesurandami.

J. Krasinaks

"SAULĖS SERMENYS"

Tai visai neseniai išleistas Antano Gustaičio satyrinis ir humoristinės poezijos rinkinys. Įdomiai ir gausiai iliustruotas dailininko Viktoro Vizgirdos.

Šią didelę formato puodnią knygą išleido Algimanto Mackaus Knygų Leidimo Fondas. Ji dar gaunama ir "Keleivio" administracijoje. Kaina \$7.00.

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

70,000 automobilių

1973 m. Švyturio žurnalo nr. 20 rašoma, kad 1970-73 metais Lietuvoje automobilių skaičius nuo 32,000 pakilo iki 70,000. "Vilniuje nuo 1960 iki 1973 metų vidurio lengvųjų individualinių automobilių skaičius išaugo 3 kartus. Tūkstančiui vilniečių dabar vidutiniškai tenka 23 individualios lengvosios mašinos. Vis dėlto labiausiai automobilizuoti yra kauniečiai (34 automobiliai tūkstančiui gyventojų). Šiuo atžvilgiu Kaunas yra vienas pirmuonųjų miestų šalyje."

1971 m. dėl pėsčiųjų kaltės buvo 40 auto avarių ir kas antras-trečias suaugęs avarijos kaltininkas buvęs neblaivus. 17,000 pėsčiųjų buvę nubausta už eismo taisyklių pažeidimą. Į automobilių aptarnavimo terminologiją įvesti ir tokie žodžiai "autoservisas", "spidometras".

Apie Lietuvos pramonę

1973 m. "Liaudies ūkis" nr. 10 pateikia šiek tiek žinių apie Lietuvoje esančią sovietinę pramonę. Pėti žymiausia pramonės šaka Lietuvoje esanti mašinų gamyba ir metalo perdirbimas: "Jos gaminamos produkcijos lyginamasis svoris bendroje visos pramonės

produkcijos apimtyje sudaro maždaug vieną penktadalį. Pakanka pasakyti, kad šiandien kas trečias respublikos pramonės darbuotojas dirba mašinų pramonėje."

"Šiuo metu respublikoje mašinų ir metalo apdirbimo pramonėje veikia daugiau kaip 60 stambių naujų pastatų arba registruotų pramonės įmonių, gaminančių sudėtingą produkciją. Respublikoje dabar gamina daug įvairiausių, labai tikslų metalo apdirbimo staklių, sudėtinga elektroninė technika, žemės ūkio mašinų, dviračių, televizorių, šaldytuvų, žvejybos laivų, elektrinio suvirinimo įrengimų, bei daugelis kitų gaminių, žinomų daugiau kaip 70 šimtųjų pasaulio šalių."

"Rytų Lietuvoje, netoli Tverės, geologai surado didžiausią respublikoje molio telkinį. Šio telkinio pagrindu 1972 m. ir pradėta vamzdžių gamykla."

Statant svarbesnius visuomeninius pastatus Lietuvoje, norima ju apdailinti tūrėti šlifuto arba poliruoto granito plokštės. "Siekiant patenkinti šiuos poreikius, prie Trakų nerūdinių statybinių medžiagų gamyklos pastatytos ir šiais metais pradėjo veikti granitinio akmens apdirbimo cechais, apdirpintais italų gamybos akmenis plovimo, šlifavimo bei poliravimo įrengimais."

iš įvairių Kanados bei JAV miestų.

Sekė eilė sveikinimo kalbų, jei gerai suskaičiuoju, net dvyliką. Ilgiausiai, bet ir prasmingiausiai filosofiskai kalbėjo ats. maj. Kazys Daugvydas. Kitų nebeminėsiu, nes ne visi mano galvoje paliko, o bloknoto įvestinius pokylius seniai nebeimu. Kai paskutinis iš kalbėtojų kun. Kazimieras Simaitis kalbėjo maldą, artėjo devinta valanda. Per tą antarą pokylių valandą, žinoma, techniniai personalas nemiegojo. Mums kalbų beklauzant, ant stalų ritosi gėrybės, šampanas. Kun. K. Simaitis baigus, kamščiai emė poškėti į lubas, ir kartais nenorėjai tikėti, kad čia tik paradinės uniformos, kad tik taktiškai kamščiai tratėjimas... Su putojančiomis taurėmis ramiose užtraukėm ilgiausius, laimingus ir vaisingus metu. Susukom tris kartus valio ir tuomet jau laiką užmiršome. Daugeliu kartu šakutėmis skambinom lėkštes, kad jau nieji suglaustų lūpas, šaukštus Vytauto Petrausko "Atžalyno" orkestro suvilio. Ši šokome. Valgėme, gėrėme, šokome. Šitaip iki toli po vidurnakčio.

Buvo vestuvinė puota, kurios ilgai nepamiršime.

Išpilietinusi skautų mugė

Dėl juoko vadinama Kaizuko mugė, o iš tikrųjų skautų mugė įvyko kovo 10 d. Dievo Apveizdos parapijos kultūriniam centre. Buvo laikai, kad prieš tokias muges visi korespondentai rašydavome po kelis kartus, kad tik publikos pakankamai ateitų. O joms, toms mugėms, praėjus, vėl rašydavome ilgiausius reportażus, kad ir kitais metais susigundytų tie, kurie dar nebuvo buvę. Dabar jau reklamos nebereikia nei prieš, nei po. Per skautų muges publikos prisirenka didžiausios minios. Tiesa, erdviuose kultūrinio centro patalpose kamšaties nesijautė. O kad patalpos buvo perpildytos, įsitikinau, kai išsirušiau namo. Automobilams statyti aikštė radau perkimsta. Buvo pristatyta ir neleistose vietose, visai taip, kaip per Vasario 16-sios minėjimą. Beje, Vasario 16-sios minėjimą prisiminiau, kai šio kovo mugėje, ant scenos užkeltas, LB Detroito apyl. valdybos pirm. Jonas Urbanas sakė atidaromąjį žodį ir kirpo ilgą, plačią, baltą juosta. Galvojau sau, kad ir jūs, LB vadovai, jei būtumėte pasirinkę tinkamą dieną, savaitę ar visą mėnesį, įeiv būtumėte su savo kasmetiniu lėšoms telkti renginiu į Detroitą atsitiko. Taigi, taigi! Kas išpilietina, virsta tradicija, visada žmonių yra remiama.

Iš anksto drįstu spėti, kad ir ką tik minėta skautų mugė atnešė skautams didelį glėbį dolerių, kaip atnešė jau eilę metų. O pinigų skautams reikia, kaip ir kiekvienai organizacijai.

Lietuviai slidinėjimo pirmenybėse

Sporto žinių rašyti nesu pratęs, bet, va, gavau vieną jau surašytą, tai tik savo žodžiais ją perduodu.

Š. m. kovo 2 d. Bethany, Ontario (Kanadoje) estų slidinėjimo vietovėje, buvo surengtos pabaltiečių slidinėjimo pirmenybės. Iš 55 rungtynių dalyvių 15 buvo lietuviai. Rungtasi dviejose alpinistinėse srityse: slalome ir didžiajame slalome.

Abiejose rungtyse sportininkai buvo suskirstyti pagal amžių į keturias grupes: berniukai iki 13 metų; berniukai 13-17 metų; vyrai 17-27 metų; vyrai veteranai, visi virš 27 metų. Moterų, matomai, buvo tik suaugusiųjų grupė.

Nepaisant to, kad lietuviai sudarė gerokai mažiau negu trečdali, jie išplėdė neproporcingai daug pergalių.

Slalome, jaunuųjų berniukų klasėje, II vieta teko L. L. Stripinui, vyrų klasėje I vieta — A. Alisauskui, vyrų veteranų klasėje I vieta — Algirdui Nakui ir III vieta — L. Stosiūnui.

Didžiajame slalome, jaunuųjų berniukų klasėje, II vietą gavo Linas Stipinas, o III vietą — Markas Sungaija; vyrų klasėje I vieta — L. Alisauskas; vyrų veteranų klasėje I vieta — Vincas Paulionis ir II vieta — Algirdas Nakas.

Moterų klasėje I vietą gavo Vida Stripin. L. Alisauskas paskelbtas iškiliausiu baltiečių slidininku.

Kanadoje estai, latviai ir lietuviai slidinėjimo pirmenybės rengia nebe pirmą kartą. Nors, kaip matėme, neįrašius skaičių, bet tos rūšies sportininkai suvažiuoja iš įvairių Kanados bei JAV vietovių. Sekančių metų pradžioje tokias pirmenybių rungtynes organizuos lietuviai. Rungtynių šeiminkas bus Toronto sporto klubas Vytis, o atsakingieji asmenys — R. Sungaila ir V. Paulionis. Pirmenybės įvyks Collingwood, Ont., kalnuose.

Alfonsas Nakas

DETROIT, MICH.

Buvome "Lietuviškos vestuvės"

Kovo 16 d. Kultūros centre Chicago "Grandies" ansamblio, vadovaujamas Irenos Smieliausienės, detroitiečiams pateikė linksma ir idomų veiklą "Lietuviškos vestuvės".

"Lietuviškos vestuvės" tekstas paimtas iš Michalinos Glemžaitės "Kupiškėnų vestuvės" ir kun. Antano Juosko "Svobinės rėdos". Šių vestuvių atlikli iš Chicago atvyko 90 asmenų. Suskaičiavau iš programos, o jeigu koks vienas neatvyko arba atvyko daugiau, tai tokiam skaičiui tik lašas jūroje.

Jų pamatyti susirinko per 500 žmonių. Senuosius lietuviškus šis veiklas gražino jų senąją tėvynę Lietuvą, o jauniems davė progos pamatyti, kaip seniau vestuvės būdavo švenčiamos Lietuvoje.

Tai buvo lietuviškų vestuvių papročių, dainų ir šokių pynė. Kai piršliai, pasistatę bonkutę ant stalo, visi gėrė iš tos pačios taurės, tai publikoje sėdintieji kalbėjo, kad ir jie kadais taip darė, o kai piršlys, derdamasis dėl pasogos, be jam jau duodamu 100 akšinių, rublių, kumelio, dviejų karvių ir telyčios, papasė dar ir veislinės kiulės, publika juokėsi, prisiminusi seną

praeitį. Be to, kokios malonios buvo vestuvinės dainos, pavaizduotos vestuvinės apeigos, su piršlio "korimu" ir kitais įvykiais! O šokių tai neįstengiau ir suskaičiuoti, nes šokis po šokio — vis nauji, vis kitokie!

Sambūrio vadovė yra Irena Smieliausienė, o kiti dalyviai — solistė Audronė Simonaitytė, choro vadovė Emilija Pakštaitė, dekoratorius Jurgis Daugvila, akordeonistas Ažuolas Stelmokas. Kanklininkų vadovė buvo Emilija Pakštaitė, o kanklininkės — Marija Donskytė, Gintarė Kižytė, Rasa Narutytė ir Irena Pranckevičiūtė.

Dekoracijų sceninis personalas — Petras Šalčiūnas, Linas Raslaivičius, Algimantas Šiliūnas ir Valdemaras Šadauskas. Grimas ir apšvietimas detroitiečio Vytauto Ogilvio. Sceninių drabužių sutvarkymas — Grandies valdybos. Lietuviškų vestuvių veikėjų buvo 24, Grandies šokėjų ir choristų — 72.

"Vestuvėms" pasibaigus, vadovė ir vaidintojai buvo apdovanoti gėlėmis, kurių tarpe buvo ir "Silainės". Ansambliui ir svečiams padėkojo LB apylinkės vardu Stasė Smalinskienė ir pirm. Jonas Urbanas.

Po to buvo šokiai ir vėles.

St. Butkaus šaulių kuopos kultūrinė popietė

Kovo 17 d. šv. Petro parapijos salėje buvo Stasio Butkaus šaulių kuopos kultūrinė popietė. Jos programoje — meninė dalis, kanklininkų ir jų vadovės pagerbinimas ir į Detroitą persikėlusio Simo Kudirkos šaulių S. Butkaus kuopoje įkurdinimas.

Literatūros popietė

Ją rengia Detroito Lietuvių Kultūros klubas balandžio 28 d. 12:15 val. dienos Lietuvių namuose. Programą atliks šių metu Draugo premijos laimėtoja Birutė Pukelevičiūtė.

Istojo J. Fondą

Lietuvių Fondas pamažu auga. Paskutiniu metu į jį čia įstojo su 100 dolerių įnašu Julius Jarulaitis.

2-tis

VIEŠA PADĖKA

Didžiai gerbiamas prelatas Juozas A. Karalius, įvertindamas Encyclopedia Lituanica svarbą ir jos reikšmę Lietuvai, o taip pat žinodamas sunkią leidimo padėtį, paaukojo \$10,000 jos leidimui paremti. Ši parama sumažino leidimo skolą, kuri buvo reikalinga apmokėjimo.

Tad viešai reikiu padėką Mielam Prelatui, kad su tokia didele parama atėjo padėti išleisti Encyclopedia Lituanica III tomą.

J. Kapočius, Encyclopedia Lituanica leidėjas

Kovo 5 d. kun. Vincas Valkavičius skaitė paskaitą, o kovo 8 d. — Mykolas Drunga, kuris ne tik kalbėjo, bet ir skaidrėmis parodė Lietuvos vaizdą.

Ir vėliau, ir kitą dieną atsilankė po daugiau nei 150 žmonių.

Kovo 10 d. programa buvo pavadinta "Lietuvos aidai". Tą dieną bibliotekoje buvo surengta lietuviškų medžio drožinių, audinių

gintaro, spaudos, knygų ir dailės paroda. Buvo knygų, lietuvių ir anglų kalbomis apie Lietuvą. Gaila, kad biblioteka, matyti, neturėjo Lietuvių Enciklopedijos ir Encyclopedia Lituanica, o iš lietuvių niekas jai nepatėrė tuo pasirūpinti. O juk tais leidiniais mes tikrai galime pasididžiuoti.

Laikraščių ir žurnalų pavyzdžių buvo pakankamai. Vykusiai buvo pavaizduota ir lietuvių dailė — buvo net 17 kūrinių. Juos biblioteka pasiskolino iš Elenos ir Izidoriaus Vasyliųūnų kolekcijos.

Tą dieną susirinko apie 400 žmonių. Dauguma buvo lietuvių, bet nemažai ir kitataučių. Programą pradėjo bibliotekos pirmininkė Marguerite Lechiaro, po jos sveikino bibliotekos direktorius Joseph Sakay, majoras Sullivan, miesto patarėjas ir kleb. kun. Simanas Saulėnas. Toliau vadovauti buvo pakviesta Elena Vasyliūnienė.

Meninė programa buvo tikrai gausi. Visų pirma komp. Juliaus Gaidelio vadovaujamas Brocktono lietuvių parapijos choras padainavo 6 dainas, po to solistas Benediktas Povilavičius, dr. Vytenius Vasyliūnas akomponuojant, padainavo 3 dainas ir vyrų sekstetas 4 dainas.

Onos Ivaškienės vadovaujamo lietuvių tautinių šokių sambūrio 45 įvairaus amžiaus šokėjai pašoko grupėmis 6 šokius.

Nei dainininkai, nei šokėjai neturėjo reikalingų sąlygų (nebuvo scenos, prasta akustika); bet kitataučiai pamatė, kad mes geroje scenoje galėtume ir gražiai padainuoti ir grakščiai pašokti.

Rengėjai daug padirbėjo, gerai pasiruošė. Pažymėtina, kad visi atsilankiusieji buvo aprūpinti Vyčių paruošta programa, kurioje buvo ir Lietuvos himno vertimas bei žagarėlių receptas. Gavo ir koncerto bei parodos programas. Prie įėjimo buvo nupieštas didelis Vytis ir Vytautas Didysis. Šį pavasarį dar bus italų ir anglų savaitės.

2-tis

VIEŠA PADĖKA

Didžiai gerbiamas prelatas Juozas A. Karalius, įvertindamas Encyclopedia Lituanica svarbą ir jos reikšmę Lietuvai, o taip pat žinodamas sunkią leidimo padėtį, paaukojo \$10,000 jos leidimui paremti. Ši parama sumažino leidimo skolą, kuri buvo reikalinga apmokėjimo.

Tad viešai reikiu padėką Mielam Prelatui, kad su tokia didele parama atėjo padėti išleisti Encyclopedia Lituanica III tomą.

J. Kapočius, Encyclopedia Lituanica leidėjas

Kovo 5 d. kun. Vincas Valkavičius skaitė paskaitą, o kovo 8 d. — Mykolas Drunga, kuris ne tik kalbėjo, bet ir skaidrėmis parodė Lietuvos vaizdą.

Ir vėliau, ir kitą dieną atsilankė po daugiau nei 150 žmonių.

Kovo 10 d. programa buvo pavadinta "Lietuvos aidai". Tą dieną bibliotekoje buvo surengta lietuviškų medžio drožinių, audinių

DOVANA JAUNIMUI

Parkas anapus gatvės, — premijuota apysaka jauniui, parašė Danutė Brazytė-Bindokienė, 156 psl., kaina — \$3.00.

UŽSAKYKITE TUOJ!

TIKTAI PER
INTERTRADE
EXPRESS CORP.
GERIAUSIA DOVANA

LIETUVAI!
GERESNĖ NEGU IKI
SIOL

SPECIALIOS RUBLIŲ CERTIFIKATAI

INTERTRADE
EXPRESS CORP. PIRMOKI JUMS TAI PASAKO, IR JŲSŲ GIMINĖS TAI PATVIRTINO!

Už juos jūsų giminės gali pirkti, ką tik nori, mokėdami tik mažą dalį tikrosios kainos. Tai yra tas pat, kaip turint 100 dol. kraituvėje už tą sumą galima pirkti prekių \$200, \$300 ar net daugiau vertės.

INTERTRADE
EXPRESS CORP. m. at pasius jums veltui įrodyti.

Rublių sertifikatai gali būti iškeisti paprastais rubliais labai geru kursu PILNA GARANTUOTA

LABAI GREITAS PRISTATYMAS

Certifikatai pristatomi jūsų giminių namus maždaug per 3 savaites. Už specialųjį rublį yra imama \$2.50

Jokiu primokėjimu! Praskykit mūsų naujo iliustruoto katalogo

UŽSAKYKITE DABAR UŽSAKYKITE TIK PER

INTERTRADE
EXPRESS CORP.
125 East 23rd Street
Fifth Floor
New York, N.Y. 10010
Tel. 982-1530

LABAI SVARBU!

AUTOMOBILIAI

Pilna garantija
Greitai pristatoma
ISSIRINKITE IR JŲ
NAUJŲ MODELIIŲ
ZHIGULI VAZ 2101
Kaina \$3,388.50

NAUJAUSIAS PAGERINTAS

EKSPORTO MODELIS
ZHIGULI VAZ 2103
Kaina \$3,887

ZHIGULI VAZ 2102
STATION WAGON
Kaina \$3,737.50

Export model
MOSKVITCH 412 IE
Kaina \$3,438.50

MOSKVITCH 408 IE
Kaina \$3,162

MOSKVITCH 426 IE
STATION WAGON
Kaina \$3,588

MOSKVITCH 427 IE
STATION WAGON
Kaina \$3,850

ZAPOROZETS ZAZ 968
Kaina \$2,168

Visos kainos JAV dol.

Praskykit mūsų specialaus biuletenio su automobilių nuotraukomis.

BUTAI

DEVYTI DRABUŽIAI

LaiŲtojams iš SSSR Mes turime šito biznio 21 metų patyrimą ir tūkstančius patenkintų užsakytojų.

GERIAUSIA DOVANA — TAI JIB VAISTAI GALVOS
ODOS PLAUKŲ PRIEŽIŲKAI. Sveicarijos Patentų Instituto garantuoti. Geriausia dovana jūsų giminėms, pažįstamiems ir sau. JIB 8 oz. 16 savičių vartojimui. Jūs užsakymus siųsti su \$6.00 apmokėjimu — JIB LABORATORY, 1437 So. 49th Ave. Cicero, Ill. 60650. JIB Atstovybė, 2498 Daugall Rd., Windsor, 12, Ont., Canada. JIB skyrius: 7 Stuttgart 50, Duisburgerstr. 7-10, W. Germany. Vaininėse: J & J. 2557 W. 69th St. Chicago: 5000 W. 16th St. Cicero: 4754 S. Wood St. Chicago: 2923 N. Milwaukee Ave., 1147 N. Ashland Ave., Chicago ir kitur.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Tėve, ko taip žvalgaus j padanges?

— Maiki, aš žiūriu į medžius ir stogus, ką ten paukščiai išdarinėja.

— O kodėl tau, tėve, tie paukščiai parūpo?

— Matai, sako, kad Amerike užėina paukščių invėnas. Gazietos rašė, kad Marylande užplūdo tiek paukščių, kad dangus aptemo ir tie paukščiai raidavė viską sušė. Žmonės, sako, sulindo į namus, galvijai emė bėgti ir šunys kaukdam smuko į būdas. Valdžia, sako, siūnia vaiską su aroplanais ir gaikopteriais, kad kariautų su paukščiais ir kad apgintų nuo jų invėno žmones ir gyvulius. Tai matai, Maiki, aš ir žvalgaus, ar tik neužlekia ir ant mūsų paukščių armija.

— Na, ir kaip tau, tėve, atrodo?

— Kol kas, Maiki, atrodo dar spakinantis: tik vienas kitas pacirpia, palaks'o, uodegą pakraipo, ale jokios daugybės dar nesimato.

— Tu, tėve, nugirdai tik gaudus ir dar juos padidini. O š tikrųjų jokio ypatingo paukščių antplūdžio nėra.

— Tai kodėl gazietos rašo, kad paukščiai jau užplūdo Marylandą?

— Tėve, laikraščiai rašė, kad vienoje vietoje, vadina moje Graceham, Marylande, užlėkė labai daug paukščių, kurie nutūpė pušyne. O tas pušynas užima apie 60 akrų plotą ir yra labai tankus, tai sudaro paukščiams gerą užuovėją. Pavasariui artėjant, tie paukščiai skrenda iš pietų į šiaurę vasaroti ir šaltam orui esant, pailsėti nutūpė tame pušyne. Tas sudarė nepatogumo žmonėms, kurie gyvena netoli to pušyno. Paukščiai, matomai, labai alkani tai sušė, tai žmonių vištų lesala, galvijams skirta grūdų maistą ir išsėdino šunis. Tuojau privažiavo daug žmonių tokios paukščių masės pasižiūrėti, ir laikraštiniškai bei televizijos reporteriai plačiai visą įvykį aprašė ir žinoma, išpūtė.

— O kaip, Maiki, dėl vaiko? Marylandas netoli Washingtono, tai, sako, valdžia išsiuntė aroplanus, kad kariautų su paukščiais.

— Tėve, tai perdėta. Kai žmonės pradėjo skųstis, tai kažkas pasiūlė pasiųsti keletą helikopterų paukščiams iš pušyno išbaidyti. Tačiau specialistai nurodė, kad paukščiai sustojo laikinai, ir, kai tik oras atšils, jie išskris toliau.

— Tai, Maiki, kur tie paukščiai skrenda ir kas jie tokie yra? Čia g? gandrų ir gervių nėra. Tai ar šitie paukščiai, Maiki, yra kažkokie drapiežiai vanagai?

— Ne, tėve, tie paukščiai yra įvairių rūšių varnėnai, kuriuos Lietuvoje vadina pušynų šnekučiais, špokais arba tiesiai varnėnais.

— Maiki, špokai nėra drapiežiai. Jie labai šnekučiai, gražiai gieda ir visokių kirmynų ryja per šventes ir per pasiminkus. Tai labai naudingi paukščiai, ir visi sodininkai Lietuvoje juos mylėdavo. Kai kurie vaikai jiems inkilus iškeldavo, ale špokas maloniau lizdą pasidarydavo pats medžio skylėje. Tai kur susirengė lėkti tokia špokų daugybė. Paprastai jie nedideliais būriukais laksto, o kaip jie galėjo susitarti tokia galybė į vieną pušyną sulėkti? Kiek ten jų yra, kad žmonės negali ansiginti nuo tokio nedidelio paukščio?

— Tėve, specialistai apskaičiuoja, kad į šitą 60-ties akrų pušyną sulėkė daugiau nei 10 milijonų paukščių. Dešimt milijonų tokiame plote tai yra labai daug. Tie paukščiai nėra visi vienodi. Vieni jų angliškai yra vadinami starlingais. Tai tie, kuriuos tėvas vadini špokais ir kurių Lietuvoje daug būdavo. Kiti angliškai vadinami crackles, red winged blackbirds ir brownheaded cowbirds. Jie yra visokių rūšių varnėnai arba, kaip tėvas vanini, špokai.

— Jes, Maiki, red winged tai raudonsparniai špokai, kurie turi sparnuose po raudoną plunksną ir atrodo, kaip kazokai arba meksikonių oficeriai su raudona drūžle kelnėse. Bet kur, Maiki, tie paukščiai lekia?

— Tėve, sako, kad jie skrenda iš Carolinos ir Georgijos valstijų į Kanadą ir Naująją Angliją, daugiausia į Vermontą, New Hampshi-

KELEIVIO RĖMĖJAI

V. Širvydas, Nashua, N. H., paaukojo \$10.

V. Ziaugra, Roslindale, Mass., — \$8.

Po \$7: C. Valangevich, New Britain, Conn., A. Podwick, Fairview Heights, Ill.

Po \$6: M. Maromaitis, S. Boston, Mass., J. Trusas, iš Brighton, Mass.

Po \$5: H. Paškevičius, Thunderbay, Ont., B. Svikla, Worcester, Mass., A. Bartkus, Santa Monica, Cal., J. Bigelis, Cicero, Ill.

Po \$3: E. Simkus, So. Boston, Mass., P. Simkus, Quincy, Mass., A. Matiška, Dorchester, Mass., P. Jonikas, Dover, Mass., P. Štukas, St. Petersburg, Fla., J. Milius, Brooklyn, N.Y., A. Mažeika, Simcoo, Ont., J. Paškevičius, St. Catharines, Ont., E. Laukus, Cambridge, Mass., M. Katinas, Norwood, Mass., J. Jakštys, St. Petersburg, Fla., A. Ramanauskas, New Haven, Conn., A. Zlotkus, Rochester, N.Y., V. Mašvytis, Chicago, Ill., U. Karalius, Cicero, Ill., V. Izbickas, Westwood, Mass., T. Luksha, Hamilton, Ont., E. Norikinas, So. Boston, Mass., Ch. Krizevičia, New Haven, Conn., K. Paulauskas, Roslindale, Mass., B. Muthėnas, Worcester, Mass., A. Sukauskas, Detroit, Mich., J. Bakanauskas, Pough, Ont., A. Juška, Brooklyn, N.Y., A. Kubilas, Chicago, Ill., P. Gailiūnienė, Worcester, Ma.

A. Pilvelis, Lawrence, Mass., A. Moraitis, Quincy, Mass., J. C. Stankus, East Hampton, Conn.

Visiems aukotojams nuoširdus ačiū.

Keleivio administracija

PAŠTAS PATARIA

Bostono pašto viršininkas pataria nerašyti adresą ant dviejų siuntinio šonų — tik ant vieno.

Į kiekvieną siuntinį patariama įdėti siuntiniam dalykui sąrašą, kad įpakavimui sugedus, paštu būtų lengviau siuntinį vėl supakuoti. Pravartu adresą įdėti ir į siuntinio vidų.

re, Massachusetts, dalinai į Connecticut ir New Yorko valstijas. Taigi netrukus tie varnėnai iš minėto pušyno iškristų, ir nebūtų jokio jų antplūdžio.

— Nu, jeigu jie lekia į Naująją Angliją, tai jie yra mūsų špokai, kurie čia rinka kirmynus. Vadinasi, reikia pasakyti mūsų gubernatoriui, kad jie kreiptųsi į Marylando gubernatorių ir reikalautų duoti mūsų špokams protekšną. O tą pušytį reikėtų paskelbti paukščių karalyste.

— Gal taip ir turėtų būti, tėve. Amerikoje yra įstaiga, kuri vadinasi Wildlife Preservation Institution. Toji organizacija rūpinasi apsaugojimu gyvulių ir paukščių, kurie gali išnykti dėl pasikvitusių aplinkybių industrijose kraštuose ir dėl išvystytos technikos, kur žmonės moderniomis technikos priemonėmis gali įsinaikinti ir labai naudingus gyvius.

— Šiur, Maiki, špokai yra naudingi. Dabar aš dar pažiūvalysiu, ar jie jau parlėkė į Sau Bostoną.

— Žvalgykis, tėve. Iki pasimatymo.

— Gut bai, Maiki!

KAS GIRDĖTI NEW YORKE

P. Dagui 70 metų

Daugelio nusistebėjimui, kun. Petras Dagys susilaukė 70 metų, nors savo judrumu ir išvaizda visiškai tokio amžiaus neprimena.

Ta proga evangelikų bažnyčioje buvo atlaikytos pamaldos, dalyvaujant iš Chicago atvykusiam svečiui kun. Neumanui.

J. Pagerbimą atsilankė per 100 svečių. Ta proga buvo gražių ir turiningų sveikinimų. Pirmoji tarė žodį SLA išdininkė E. Mikuziūtė, kuriai teko su kun. P. Dagiu bendradarbiauti SLA, kai jis ten kurį laiką dirbo ir visada rodė daug iniciatyvos ir buvo kupinas naujų sumanymų. Sukaktuvininką taip pat pasveikino ir SLA sekretorė Meiliūnienė, linkėdama sveikatos ir ilgo amžiaus.

Ta proga daugelis kalbėjo, šiltai prisiminė kun. P. Dagio veiklą ir Klaipėdoje. Jo sumanymų ir New Yorko veikla Mažosios Lietuvos Bičiulių sambūris, kurio pastangomis rengiami Klaipėdos krašto įjungimo į Lietuvos valstybę minėjimai ir kiti buv. klaipėdiečių susitikimai. Didelė naujienė — juose kartu vykstančios evangelikų ir R. katalikų pamaldos. Ir čia rašantis savo sveikinime priminė, kad tai įvykdyta kun. P. Dagio pastangomis.

Kun. P. Dagys iš pat savo jaunų dienų ir vėlesnėje veikloje visada buvo vienas pavyzdizingiausių tolerantų. Anot jį sveikinusį Gelžinio ir Šneideraičio, kun. P. Dagys visiems tiesia pagalbą ranka, nepaisydamas jokių isitikinimų, o svečio kun. Neumano žodžiu — tai ir yra tikroji krikščionybė ir artimo meilė.

Sukaktuvininką dar sveikino jo bičiuliai Koncė, Rastenis, Ošlapas ir daug kitų. Pobūvį tvarkė M. Gelžinis, kuris tarė ir paskutinį žodį. Į visų sveikinimus atsiliepė ir to pobūvio didysis kalbininkas kun. P. Dagys. Jis susiaudines dėkojo visiems sveikintojams, visiems jo nenamiršusiems ir na-izadė, io ir ateityje nenuleisį rankų dalyvauti veikloje, prisiminė visus, su kuriais teko kada bendradarbiauti.

Buvo ir didelis bendras sveikinimų raštų, bet ir visuose nebuvo galima dėl laiko stokos perskaityti. Sukaktuvininkas gavo ir dovano.

Minėjimas buvo naivairintas solisto Razgaičio dainomis, o Klastakienė perskaitė savo eilėraštį. Svečiai buvo pavašinti šampanu ir užkandžiu.

Pobūvio dalyviai dar ilgai nesiskirstė, dalindamiesi prisiminimais ir pasinėkujuodami.

Cia ir prie manes mriėjo žilas senelis. Jis sveikinas ir sako, kad aš tikriusiai jį matas pirmą kartą. Bet gal dar prisimenu jo tėvą, pavardę Kopa, kuris kadaise pas mane tarnavęs Tauragėje apskrities savivaldybėje, o sveikinusio sesuo tvarkiusi Tauragės apskrities švietimo skyrių. Tai buvo 1920-1924 metais. Visi jie jau mirę, bet manęs nebuvę pamirę. Todėl ir Kopo sūnus rašęs reikalinga mane susirasti ir visa tai priminti. Buvo tikrai jaudinantis susitikimas, ir esu Kopo sūniui nepaprastai dėkingas. O jo tėvas buvo tikrai darbštus tar-

nautojas — buhalteris, giesutė — sumani apskrities švietimo tvarkytoja.

Man tai ir šiandien nepamiršamos anų laikų asmenybės, kokių tada buvo taip reta.

Altos rūpesčiai

Kovo 15 d. vietos Alto valdyba susirinko apspręsti jau praėjusio Vasario 16 d. šventės minėjimo. Spalvintinimu pastebėta, kad šiemet ir ta minėjima atėjo gal net du kartus daugiau svečių, negu pernai. Bet pačiam gauta beveik tiek pat kiek ju buvo surinkta pernai metais. Mat, prieš tą minėjimą būta daugiau įvairių pramogų, tai lankytojai kiek "išsisėmė". Be to, prisiminėta, kad New Yorko lietuvių aplamai yra mažiau dūs nei Bostono ar Worcesterio, kur mūsų tautiečiai yra žymiai mažiau.

J. Vlk

HARTFORD, CONN.

Laukiame silių pietų

Šį sekmadienį, kovo 31 d., 1 val. popiet Lietuvos Piliečių klube bus tradiciniai silių pietūs. Šiemet jie bus jau ne tik paprasti pietūs, bet tikras baldus, nes rengėjams — SLA 124 kuopai — į pagalbą ateina ir Keltvitoji apskritis.

Laukiame!

Buvo graži mugė

Skautų surengtoje Kazuko mugėje matėme, ką jie sugeba. Buvo įvairių gražių ir rankų darbėlių. Mugėje buvo galima ir gardžiai pavalkyti.

Mugę paviešino V. Vaitkus, iš Waterbury atvykęs su knveomis. Kas norėjo, iš jo galėjo įsigyti vertingų knygų.

Prisiminė R. Kalantą

The Hartford Courant kovo 10 d. išspausdino pranešimą apie Maskvoje Raudonojojo aikštės susidėginusią moterį ir ta proga priminė, kad 1972 m. Lietuvoje 4 asmenys, protestuodami prieš sovietus, mėgino susidėginti, kad jų metu eigužės mėsėdai. Kaune suidegino studentas Romas Kalanta, kad dėl to Kaime kilo 2 dienių riaušės, kad policija ir kariūmenė grūmėsi su įmanliais šaukiančiais "Laisvės Lietuvai!"

Luckienė

GARSINA LIETUVIUS

Arėjus Vitkauskas savo World-Wide News (\$69 Varick St., Jersey City, N. J. 07302) žinių kolonoje "The American Scene" visuomet įterpia ka nors apie Lietuvą. Taip laikraščio Sunday Argosy vasario 3 d. laidoje parašė straipsnį "Pirmos dienos nepriklausomoje Lietuvoje". Ten aprašo vieną pirmą lietuvių laikiną Lietuvos sostinę Kaune. Metropolio viešbutyje. Jauni diplomatai paskubomis stengėsi atšviesti savo anglų kalbą. Visos pastangos buvo dedamos surasti Amerikos himno gaidas. Pagaliau surado "American Song" ir nutarė, kad tai kaip tik būsią tai, ko ieškojo. Tačiau, ka i pradėjo groti, nei vienas amerikietis neatstojė ir toliau ramiai šnekučiavosi. Pasiro-

do, tai būta kažkokios paprastos dainos.

To paties laikraščio vasario 17 d. laidoje paminėjo antrą Lietuvos Respublikos prezidentą Aleksandrą Stulginskį, kaip jis buvo gimęs neturtingo ūkininko šeimoje, kaip komunistų buv. o nuėistas 25 metams Sibiro, kaip po Stalino mirties grįšęs Lietuvon, apsigyveno Dotnuvoje ir dirbo ten šiltdaržiuo-e.

(ELTA)

CHICAGO, ILL.

SLA 260 kp. susirinkimas

1974 m. kovo 10 d. įvyko metinis SLA 260 kuopos susirinkimas, pirmininkaujant J. Jakubonui ir sekretoriaujant P. Bružiui. Dalyvavo 22 nariai.

Susirinkimas išklausė valdybos ataskaitinius pranešimus, kurie vienbalsiai buvo priimti. Organizatorius K. Mačiūkas nusiskundė, kad Lietuvių šeimos mažai domisi vaikų — mažamečių draudimu, kada įstoti į SLA yra labai palankios sąlygos.

Po to įvyko Vykdomosios Tarybos rinkimai. Balsų gavė: J. SLA prezidentas P. Dagys — 22, viceprezidentas A. Čaplikas — 17 ir S. Budvitis — 5, į sekretorius G. Meiliūnienė — 22, į išdininkus E. Mikuziūtė — 21, į izdo dlebius C. Austin — 18, J. Milleriūtė — 2, A. Sukauskas — 19, daktaro kvotėje pareigoms dr. D. Degeys — 22 balsus.

Vėliau buvo renkami delegatai į SLA seimą, įvykstantį šią vasarą Bostone, Mass.

Delegatais išrinkti 4 nariai: K. ir Pr. Mačiukai, P. Vilkelis ir J. Talalas. Pavaduotoja H. Vilkelis.

Antarant einamuosius rinkimus, pirm. J. Jakubonis iškėlė klausimą, kaip reikėtų pagerbti Naujųjų dienų šventę, šiemet minint jo 60 m. išlikimo sukaktį. Nutarta į bilieiniame leidinyje už 20 dolerių užsukti pusę puslėnio. Tam tikslui kuopa paskyrė \$10, o likusia suma sudėjo nariai: J. Jakubonis, J. Ponelis ir M. Kaupas — po \$5, P. Bružis — \$3, E. Norkutė ir P. Vilkelis — po \$1. Be to, nutarta norintiem vykti į seimą studentams ar aplamai išmūnui duoti kuopos mandatus.

J. Talalas

Paragink savo pažįstamus išsirašyti Keleivį. Jo kainu netams \$7.05.

TESTAMENTAI

Išigykite teisininko P. Šulo parengtą leidinį "Kaip sudaromi testamentai". Tai labai naudinga informacijų knygelė norintiems sudaryti testamentą. Ten yra ir testamentų pavyzdžių. Jos kainu — \$3.00.

LIETUVOS ŽEMELAPIAI

Turime Lietuvos žemėlapių — už 50 centų, už \$2.50

DIEVO KARALYSTES ŽINIOS DIEVAS IR PROTAS

T e s i n y s Nr. 3.

"Teatinie Tavo Karalystė" Kai Jėzus buvo čia žemėje, Jis patarė savo mokytiniais aiškesnį ir geresnį kelią pasaulio pagerinimui. Jis pasakė: "Jūs taip melskitės: Teatinie Tavo karalystė. Tėbūne Tavo valia kaip danguje, taip ir žemėje". Per visus amžius ištiki mi krikščionys kurdavo šią maldą ir kantriai laukė atsiliepmo į ją.

Ar bus kada į ją atsakytą?

Šita Mesijinė maldą yra labai aiški; bet argi iš tikrųjų tokia visuotinė Karalystė kada nors ateis šioje senoje žemėje? Ar Viešpatas, atsiliepdamas į šią maldą, kada nors įsteigs šioje planetoje naują visuomeninę santvarką, kurios pagrindas bus gryna teisybė ir meilė? Jei taip, tai ar turime kokių nors įrodymų, kad šiuo palaiminta Karalystė yra arti?

O kokių gi įstatymų pasaulis turės kluasyti, jeigu bus, ir kada bus atsiliepta į aną maldą, kurioje pasakyta: "Teatinie Tavo Karalystė"? Tai yra tik keli iš daugelio svarbių klausimų, į kuriuos protas reikalauja atsakymo, jeigu norima priieiti prie patenkinančios ir švados, nagrinėjant šiuos dalykus, kurie be galo svarbūs visiems, kurie nori tikrai arba dieviškai išspręsti dabartinį pasaulio sušpaudimą.

SKYRIUS II

Sutvetojas ir sutvėrimai

Manoma, kad didžiama mūsų skaitytojų jau tiki į protingo Sutvetojo buvimą; be to, dar yra tokių, kurie nori tikėti, jei tikėjimas būtų pastatytas ant protingo pamato. Šia linkme bus įdomu žinoti, kad žymūs šiuo dienu mokslininkai vis labiau įtikina, kad yra Dieviška Intelligencija, ir kai kurie taip išreiškė savo bendradarbiams mokslininkams.

Pavyzdžiui, mums prisimena žodžiai dr. Mykolo I. Pupino, kuris 1927 m. buvo išrinktas American Association for the Advancement of Science prezidentu. Mokslisų raštų sąlytojas Albertas Wiggam po pasi-kalbėjimo su prof. Pupinu paduoda ištrauką jo žodžių:

"Visokios mokslas, kokių buvo tyrinėjamos erdvės, pastebėjo jose santikos principą, ir šita santika, arba vadovaujanti principą aš vadini Dievišką Intelligenciją. Nebegalima apsielinti su faktu kad visų dalykų užpakaly yra aiškus vadovaujantis principas, vedantis nuo sumišimo į santvarką.

"Mes turime išsiriinti vieną iš dviejų dalykų: galime tikėti, kad kosmos (pasaulis), gražūs įstatymai ir tvarka, yra tik atsitiktinis dalykas; arba tai yra aiški Intelligencijos išdava. Aš manau, kad aš pasirinkau tikėti į santvarkingą principą, Dievišką Intelligenciją. Kodėl? Dėl to, kad tai labai aišku ir sutinka su protu. Nes tai suderinama su visais mano patyrimais.

"Aš negaliu įsivaizduoti nei išmanyti teorijos, kad protingos esybės, tokios kaip mes, arba protingi veiksmai ir žvaigždžių judėjimai esą neprotingo atsitikimo išdava. O kam man tikėti tokiai teorijai, kai aš kasdien matau įrodymų apie vadovaujančią Intelligenciją?"

Kas domėtes Tiesa, mes prisijusim veltui spaudos. Kreipkitės šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,

212 E. 3rd Street,

Spring Valley, Ill. 61362.

(Skelbimas)

NAUJA

Vilniaus radijo ir operos solistų

EDMUNDO KUODŽIO ir JONO GIRIJOTO

P L O K S T E L Ė !

14 naujausių ir gražiausių dainų rinkinys.

Išleido Vancouverio leidykla "Šatrija". Kaina \$5.00. Rašykite: "Šatrija", 133 7th Ave., E. Vancouver, B.C. Canada.

BOSTONO ŽINIOS

RELIGINĖS MUZIKOS KONCERTAS

Religinė muzika neprarado menų pasaulio savo vietos nei karams nusiaubus žmonijai, nei įsigalėjus naujoms politinėms santvarkoms, nei įsiskaidijus ir nereliginės spalvos ideologijoms. Religinės muzikos koncertai rengiami šiandien net komunistinėje Lietuvoje, kur jie, atliekami gerų orkestrų ir iškilių solistų, sukelia minias klausytojų ir susilaukia teigiamos kritikos įvertinimo. Tai dėl to, kad didžiųjų šios muzikos kūrėjų net ir antireliginei propagandai neįmanoma suniekinėti.

Pastaraisiais laikais So. Bostone beveik kasmet rengiamas aukšto meninio lygio religinės muzikos koncertas. Tai didelis nuopelnas kultūringo ir veiklaus Sv. Petro lietuvių parapijos klebono kun. Antano Baltušono ir kompozitoriaus Jeronimo Kačinskio, kurių pastangomis ir sutarimu tameno renginys čionykščiam lietuviams patiekiamas.

Toks koncertas rengiamas ir šiemet. Jis įvyks balandžio 7 d. 2:30 val. popie. Sv. Petro bažnyčioje So. Bostone.

Koncerto programa atliks įvairios muzikos profesionalų grupės ir paskiri solistai o jį sudarys įvairių epochų ir stilių religinė muzika, kurios centre — kompoz. Jeronimo Kačinskio parašytos mišios Karaliaus Mindaugo 700 metų krikštui paminėti. Tai veikalas keturiems solistams, chorui, varinių instrumentų ansamblui ir vargonams. Jos kadaise buvo užsakytos prel. P. Juro iniciatyva.

Šis veikalas dėl savo sudėtingos formos silpnai vokiškai pasirodęs lietuvių chorų negalėjo būti tinkamai atliktas, todėl, išskyrus vieną atvejį, niekas jo ir neįdėjo. Dabar jis bus atlie-

kamas su amerikiečių menininkų pagalba.

Mišiose apstu gregorioniško stiliaus elementų, be to, kruopščiai išlaikytas rimtas bažnytinės muzikos charakteris, tačiau netrūksta ir koncertinio blizgesio. Solistų kvarteto, varinių instrumentų ansamblio ir vargonų pavartojimas išvengia garsio monotonišumo ir ryškiau atskleidžia formos struktūrą. Mišiose taip pat nėra temų pasikartojimo: išvienos melodijos išsivysto kita, ir taip ligi veikalo pabaigos.

Mišias atliks Berklee Muzikos kolegijos studentų mišios choras. Bostone pasijungęs kvartetas "A-Cor Singers" — Dolores Corley, sopranas, Marian Valaitienė, altas, David Waite, tenoras, Dale McCurdy, bosas. — "Berklee Brass Ensemble" ir dr. Vytenis Vasviliūnas groja vargonais, kurių yra savarankiška, ne akompanimentinio pobūdžio. Mišias diriguos jaunas, bet labai talentingas Berklee kolegijos choro dirigentas Michael Hassell, varinių ansamblių vadovas kompoz. Jeronimas Kačinskas.

Koncerte bus ir kitokių įvairių. Dr. Vytenis Vasviliūnas atliks keletą kūrinių vargonams, solistas Benediktas Povilavičius naguos atgailos giesmę iš Wagnerio "Tannhauser" ir Monir'ios "O. Visagali". Berklee stygų orkestras atliks Mallo "Vocalise" ir tris XVI amžiaus kūrinius. Berklee variniai atliks J. S. Bacho "Contrapunctus V" ir G. Gabrieli "Canzona per sonare".

Kai kas gali kiek nustebinti, kad ši karta pasikviesta tiek daug amerikiečių atlikti programas. Bet turime prisiminti, kad vien patys be kitų pagalbos bent Bostono nieko grandiozinio nega-

lime atlikti. Nėra abejonės, kad lietuvių choras, jeigu toks būtų šiame koncerte vaidintų svarbiausią rolę. Betgi Bostono lietuviai jau palaikė keturis savo chorų, ir beveik nėra vilties, kad ši apatiška laikysena dainos atžvilgiu ims ir pasikeisti. Taigi didesniai renginiui tenka durstyti ir savas, ir kitataučių menines pajėgas.

Noris tikėti, kad bent koncerto pasiklausyti atsiųs lankys didesnis mūsų tautiečių skaičius. Gal tai pažadins ir lietuviškas jėgas didesniems darbams. To laukia ir šio koncerto uolus rėmėjas kleb. kun. A. Baltušonas, ir kompoz. J. Kačinskas, ir visi programos dalyviai.

J.

BOSTONE VIEŠĖJO
ALOYZAS BARONAS

Praeitą šeštadienį Bostono LB Kultūros klubo programoje dalyvavo svečias iš Chicago rašytojas Alojzas Baronas. Tai buvo puiki proga platesnei Bostono lietuvių visuomenei betarpiškai susitikti su šiuo įžymiuoju kūrėju ir išgirsti jo gyvą žodį bei išgirti ir patį naująsias jo novelių rinkinį "Silko tinklai".

Šis lakios minties ir lankios kalbos rašytojas, jau pirmaisiais sakiniiais užmezgęs labai draugišką ryšį su klausytojais, įdomiai nupasakojo savo kelią nuo inžinerinių mokslų į humanitarinius ir literatūrą, į nukaltas mūsų sąlygomis nepalankias kūrybiniam žolui sklisti aplinkybes ligi šiuo į kitatautišką knygos rinką — į jo veikalų vertimus anglų ir latvių kalbomis. Čia turėjome progos bent pačiuoti ir tikrai puošniai išleisti jo novelių latviškąjį vertimą.

Alojas Baronas paskaitė ir pirmąją savo naujojo rinkinio novelę "Geras sūnus", susilaukusią publikos tikrai linksmo atliepio ir dail. V.

Vizgirdos humoristinio paskaitimo: "Es kur tu sužinojai mano sūnaus, marčios ir uošvį santykius?"

Priedo A. Baronas paskaitė ir pluoštą meniška spjūliuotų humoristinių eilėraščių, kurių jis yra išleides kelis rinkinius.

Rašytojas atsakinėjo ir gausius klubo lankytojų paklausimus, liečiančius išėjimo kūrinių kelionę okupuojamą ir kitas problemas. Malonu, kad inž. Vytauto Žiaugros vadovaujama klubo valdyba ryžosi pakviesti šį tolokai gyvenantį svečią. Teko patirti, kad kitame klubo susirinkime dalyvaus dramaturgas Kostas Ostauskas.

Padėka

Bostono skautų rengta 1974 metų Kaziuko mugė labai gerai pavyko. Dėl to tariame nuoširdų aciu Bostono lietuvių visuomenei, šią mugę gausiai aplankiusiai, ir visiems, savo darbu, gėrybėmis, aukomis ir pinigais prisidėjusiems.

Dar kartą aciu!

Bostono Lietuvių Skautų ir Skautių Tėvų Komitetas vakaro.

Dorchesterio moterų klubo
susirinkimas

Dorchesterio Lietuvių moterų klubo susirinkimas įvyks balandžio 2 d. 7:30 val. vakare So. Bostono Lietuvių Pil. d-jos patalpose. Po susirinkimo — arbatėlė.

Visos narės kviečiamos dalyvauti.

Valdyba

Pajuokos bijo net tas, kuris jau nieko nebijo pasaulio. Gogolis

JOHN'S HARDWARE

398 W. Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Puodžius ir BAB Sanulo

Tel.: 268-3835 (biznio)

288-7176 (namų)

"GARSO BANGŲ"
PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama penktadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 8:00 iki 8:30 val. vakaro.

PARDUODAMAS NAMAS

Savininkas parduoda 5 kambarių naują gražų medinį namą, sandėlį ir garažą. Kampinis sklypas 140x70, aptvertas tvora, apaugęs oleandrais. Čia gyventi galima ir be automobilio, nes viskas arti.

Rašyti: Joe Grudelis, 301 W. Riverside, Phoenix, Arizona, 85011 arba skambinti tel. (602) 268-0703.

RADIO PROGRAMA

Seniausią Lietuvių Radijo programą Naujųjų Anglijos, stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM, 101.7 mc. veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dienos. Parduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikaliais kreipkitės į Baltic Floristę gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Boston. Telefono AN 8-0459. Ten gauna ir kolektus.

Lauzai ir Taisai

Čiamas iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą. JONAS STARINSKAS, 220 Savia Hill Ave. Dorchester, Mass. Tel. CO 5-5854

Atvyks "Aukuras"

Gegužės 12 d. į Bostoną atvyks Hamiltono teatras "Aukuras", kuris čia suvaidins V. Alanto komediją "Slipus uždangos".

BALTIC REALTY &
INSURANCE AGENCY

Sav. Vyt. Stelmokas

597 East Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. 268-6030

Draudžia namus ir automobilius nuo visokių nelaimių. Naujas auto draudimų įstatymas yra komplikuoju. Draudimams mūsų agentūroje, gaunate visas informacijas bei patarimą, kaip geriausiai apdrausti. Jokių problemų neturime ir su malonumu draudžiamieji studentai ar studentų automobiliai.

Taip pat atliekame namų pirkimo ir pardavimo patarnavimus.

Todėl, jeigu norėtumėte parduoti ar pirkti nekilnojamąjį turtą, prašome paskambinti telefonu 268-6030

DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis sena adresu:

BRONIS KONTRIM

538 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

IS BOSTONO IR NEW YORKO

Vyksta: gegužės 15 rugpjūčio 7
birželio 5 rugsėjo 4
liepos 3 spalio 2

ir gruodžio 20

Kaina nuo \$751.—

Vykstantiems iš Chicago — \$112.00

Detroito — \$74.00

Clevelando — \$78.00 daugiau

Vienos grupės lankysis Leningrade, Vilniuje, Rygoje, Helsinky, Maskvoje, birželio ir liepos grupės, kurios lankys Taliną, Vilnį ir Helsinkį.

GRUPEJE DALYVIŲ SKAIČIUS RIBOTAS —

NESIVELUOKITE!

Smulkesnių žinių ir registracijos reikalu kreipkitės į

TRANSATLANTIC TRAVEL SERVICE

South Boston, Mass. 02127

393 West Broadway, P.O. Box 116

Telefonas: 268-8764

Savininkė: Aldona Adomoniene

15 days

HIGHLIGHTS OF SCANDINAVIA

all inclusive from \$789.30

Visiting: Denmark, Finland, Sweden, Norway

Independent VISA FREE CRUISES to Leningrad,

For information contact:

FINNAIR
pride of scandinavia

20 Providence Street, Boston, Mass. 02116

Tel.: (617) 482-4952

UŽ VIENĄ DOLERĮ IR

AŠTUONIASDEŠIMT TRIS

CENTUS PER MENESĮ

IRENGIAMAS VISIŠKAI

NAUJAS TEXACO ALYVOS

DEGIKLIS (BURNER) KURIS

NEPAPRASTAI SUMAZINS

JŪSŲ ŠILDYMO IŠLAIDAS!

NEJUČIOM.

Iš anksto jokio įmokėjimo
išimokėti per 60 mėnesių
Jokių procentų

WHITE FUEL

CORPORATION

900 East First Street, So. Boston, Mass.

Tel.: 268-4500

SLA SUSIVIENIJIMAS
LIETUVIŲ
AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir šiuo metu jo daugiau kaip SEPTYNIS MILJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligos pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS nuleidžia pelną, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Edowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALE APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims, rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentale apdraudus mokeskis \$2.00 metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie patiks patarimą apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintą informaciją, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America

807 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

Amerikiečiai J. Kačinsko
kūrinis dainuoja lietuviškai

Kovo 11 d. Arlingtono bibliotekoje Arlingtono ir Belmonto jungtinis choras dainavo lietuviškai šiuos komp. Jeronimo Kačinsko kūrinis: Esi, dangau. Beržas, Lietuvos takeliai. Jau saulutė leidos. Gintarelis ir žvangučiai. Dirigavo pats J. Kačinskas.

Šį sekmadienį, kovo 31 d., 8:30 val. vakare tas koncertas bus pakartotas kongregacijos bažnyčioje — Arlingtone, Park Ave.

\$4.000 pelno

So. Bostono Lietuvių Pil. d-jos fin. sekretorius Adomas Druzdilis kovo 21 d. susirinkime pranešė, kad vasario mėnesį pelno buvo \$3.938. Tos dienos susirinkime naujų narių priimta 4 ir pageibtas miręs narys E. Bajercius.

LIETUVIŲ MOTERŲ DĖMESIUI

Kovo 30 d. 7 val. vakare Statler - Hilton viešbutyje Bostone vėl rengiamas tradicinis Tarptautinio Instituto balius. Visos tautinės grupės yra prašomos dalyvauti ir reprezentuoti savo šalį tautiniais šokiais, rūbais ar valgiais.

Lietuvių Moterų Federacijos Bostono klubas minėtam balijui turės savo stalą. Tada praeis visos lietuviškos moterys, o svarbiausia klubo narės prisidėti prie šio renginio pasisekimo, — iškepti, kas geriausia sekasi, ir įteikti seštadienį, kovo 30 d., iki 1 val. popiet Elenai Valiukonienei, 99 P Street, So. Bostone.

Valdyba

Vienintelis bostonietis

J. "Kaukių baliaus" operos spektaklį kovo 23 d. Chicagoje iš Bostono buvo nuvykęs ir Jonas Adomonis.

P. Vaškio darbų paroda

Bostono Skaučių Židinys maloniai kviečia Jus atsilankyti balandžio 6 ir 7 dienomis į jų rengiamą dailininko Petro Vaškio darbų parodą, kuri įvyks So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III aukšto salėje. Atidarymas šeštadienį, balandžio 6 d. 7:30 val. vak. Sekmadienį lankymas nuo 11 val. iki 2:30 val. po pietų.

Dailininkas Petras Vaškys meno studijas pradėjo Kauno meno mokykloje. Po karo tęsė skulptūros studijas Italijoje — Florencijoje ir Romoje. Atvykęs į JAV, nuo 1956 metų jis profesoriauja Philadelphiaje College of Arts. Jau ketveri metai vadovauja keramikos departamentui.

P. Vaškys yra plačiai išgarsėjęs Amerikoje. Vaško muziejui 100 sukurtų normalaus dydžio istorinių asmenų vaško figūrų.

Iki pasimatymo parodoje.

Skaučių Židinys

Kovoje su priešlaikiniu senėjimu didelės reikšmės turi šakota veikla, linkama, džiaugsminga nuotaika.

LDD 21 kp. susirinkimas

Šį sekmadienį, kovo 31 d., 1 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos patalpose bus Lietuvių Darbininkų d-jos 21 kuopos narių susirinkimas. Visi nariai yra kviečiami dalyvauti.

C. Janeliūnienė

A. Adomonienė Helsinky

Trans - Atlantic kelionių įstaigos savininkė Aldona Adomonienė su Albina Rudžiūniene išskrido į Suomiją dalyvauti kelionių įstaigų atstovų konferencijoje Helsinky. Grįš po savaitės.

Vyras demokratas ieško je sudaro palankias sąlygas moters diktatūrai.

Išvyko į Ispaniją

Bronė ir dr. Jonas Kuo-džiai, Emilija ir Stasys Kazlauskai ir Elena ir Juo-

zas Ambrozaičiai praeitą savaitę išvyko į Ispaniją. Gijš kitą savaitę.

DAUGIAU ŠILIMOS

MAŽIAU IŠLAIDŲ

JUM NEREIKĖS ŽEMINTI TER-

MOSTATO, JEIGU ĮRENGSITE

NAUJĄ MODERNIĄ DIDELIO GREICIO SULAIKYMO GALVĄ—MINI DEGIKLĮ

SAVE UP TO 30%

Pakvieskite šiandien be atlyginimo įkainoti. Per kelias valandas įrengimas garo, karšto vandens ar šilto oro sistemoje.

TAI ATSAKYMAS Į ALYVOS TRŪKUMĄ

Daugiau nei 40 metų patirtis

FORTUNA FUEL CO.

470 ADAMS ST., QUINCY

Boston: 436-1204 S. Shore: 773-4949

LENGVOJIS ISSIMOKĖJIMO SĄLYGOS

Garantuotas alyvos pristatymas

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.

WORCESTER, MASS.

Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas teritorijas. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aicina greitai ir tvarkingai.

Cia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvai, labai žemoje kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Benjamin Moore Džai
Popierio Siūnimas
Silkio Langams
Visokių reikmenų namams
Reikmenys pildymams
Vidiniai apšvietimai

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPEDINIS OPTOMETRISTAS

Valandos: nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass.

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder
49 Church Street
N. Milton, Mass.

Atlietu visus patalynus, remonto ir projektavimo darbus. Išmėto ir viduje, gyvenamųjų namų ir biuro patalynų, pagal Jūsų reikalavimus. Šaukite visada iki 9 val. vakaro.

Telefonas: 698-8875

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTE)

OPTOMETRISTAS

Valandos: nuo 10 val. ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be lakos, o E. KARDELIENĖS DAINŲ žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance
321 Country Club Rd.
Newton Centre, Mass. 02159
Tel. 332-2645



173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

Koleivio administracijoje

galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbičtos Karde-
lienės įdainuotų dainų ir ari-
jų plokšteles. Kaina \$6.00.
Paštu nesiumčiama.

Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO

VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC ir WWEL

Vedėjas PETRAS VIČINIS

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į Lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas AN 8-6629

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., šaukiamas šventadieniais ir sekm.

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

ATIDARYTAS NAUJAS SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard, Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

DABAR

už mažesnius kaip \$1,000 dviejų metų įspėjimo indėlius moka (iš tikrųjų tos rūšies indėliai duoda 6.27% pelno)

6%

už visus kitus indėlius moka

5 1/4%

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuosimėliai — Pildoma draudimas

Bankas veikia 109-tuosius metus.

Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalius.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Ametis) yra virš \$274,000,000

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintiems keliauti į Europą, Pietų Ameriką, Australiją ar į bet kurį kitą pasaulio kontinentą, praleisti atostogas Floridoje, saulėtose salose kaip Havajuose, Karibuose, Bermudoje, aplankyti gimines Lietuvoje ar juos pasikviesti į svečius — geriausia ir greičiausia patarnaus TRANS - ATLANTIC TRAVEL SERVICE. Čia visų skaitučių bilietai (International and Domestic Air Tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntinams (skryties, męgtinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Rublių sertifikatus, automobilius, motociklus šaldytuvus ir kitus rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminiams tik per

Trans-Atlantic Trading Co

(PODAROGIFTS INC. SKYRIUS BOSTONE)

Darbo valandos: — — — — — 9-5

Ketvirtadieniais 9-4

Šeštadieniais uždaryta

393 West Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomonienė

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpildymas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662